

# Kreis-Blatt

für

## den Danziger Kreis.

**N<sup>o</sup> 24. Danzig, den 17. Juni. 1854.**

---

Fortsetzung des Impfsplans pro 1854.

Der Herr Kreis-Wundarzt Frenzel impft:

am 27. Juni c. präcise 8 Uhr Morgens in Groß-Golmkau, die Kinder aus Lamenstein, Postelsau und Grenzdorf, und revidirt die Kinder aus Klein-, Mittels- und Groß-Golmkau, Zadzewken, Klopschau und Roschau. Die Zuhre gestellt Klein-Golmkau, in Praust 6 Uhr Morgens zur Hin- und Groß-Golmkau in Groß-Golmkau 10 Uhr Morgens zur Rückreise;

am 28. Juni c. präcise 8 Uhr Morgens in Langenselde, die Kinder aus Lekkau, und revidirt die Kinder aus Gemlitz und Langenselde. Die Zuhre gestellt Lekkau in Praust 6 Uhr Morgens zur Hin- und Langenselde in Langenselde 10 Uhr Morgens zur Rückreise;

am 30. Juni c. präcise 6½ Uhr Morgens in Schüddelskau, die Kinder aus Wonneberg und Zankenczyn, und revidirt die Kinder aus Schüddelskau und Rambau. Die Zuhre gestellt Zankenczyn in Praust 6 Uhr Morgens zur Hin- und Schüddelskau in Schüddelskau 4 Uhr Nachmittags bereit zur Rückreise.

Danzig, den 10. Juni 1854.

Der Landrath des Danziger Kreises.

In Vertretung v. Brauchitsch.

Der Vorstand des preussischen Provinzialvereins für Blindenunterricht in Preußen zu Königsberg hat mir 30 Exemplare seines siebenten Berichts mit der Bitte übersandt, auch in diesem Jahre ihm die Unterstützung unseres Kreises zu gewinnen. Das bisherige segensreiche Wirken des Vereins ist in unserm Kreise nicht unbekannt geblieben, und auch wir sind dem Vereine zu Dank verpflichtet, da er in uneigennütziger Weise einem armen Blinden unseres Kreises die Wohlthaten seiner Lehranstalten angedeihen läßt. — Ich wende mich daher an die Kreisangehörigen mit der Bitte um milde Beiträge für die Zwecke jenes Vereins, welche dahin zielen: Blinde durch sittliche Bildung, durch Elementarunterricht und durch Unterweisung in Musik und Handarbeiten in den Stand zu setzen, sich nützlich zu beschäftigen und ihren Unterhalt ganz oder zum Theile selbst zu erwerben.

Die Ortspolizeibehörden, Oberschulzen und Schulzen des Kreises, sowie alle diejenigen, welche sich berufen fühlen, für den mildthätigen Zweck mitzuwirken, fordere ich auf, sich der Sammlung von Beiträgen zu unterziehen, die eingegangenen Gelder an die hiesige königl. Kreis-Casse abzuführen und mir die Subscriptionslisten binnen 4 Wochen einzureichen. —

Exemplare des siebenten Berichts des Vereins von denen ich einige bereits vertheilt habe können hier in Empfang genommen werden.

Danzig, den 7. Juni 1854.

Der Landrath des Danziger Kreises.

In Vertretung v. Brauchitsch.



**B e k a n n t m a c h u n g.**

Am Donnerstage, den 22. Juni cr., Morgens von 10 Uhr ab, sollen die zu der diesjäh-  
rigen Landwehr-Kavallerie-Uebung von dem Kreise Pr. Stargardt angekauften Pferde gegen gleich  
baare Bezahlung auf dem Kasernenplatze hieselbst meistbietend verkauft werden.

Kaufliebhaber werden hierzu eingeladen.

Pr. Stargardt, den 9. Juni 1854.

Der Königliche Landrath.

Die bisherige Benutzung des Deiches von Fischerbafke bis Junkertroyl durch das Publi-  
kum zum Fahren und Reiten soll von jetzt ab, da die öffentliche Straße nicht auf dem Deiche  
geht, wiederum aufhören. Ich bringe dies zur allgemeinen Kenntniß mit dem Bemerken, daß  
der Deich für andere als Deichfuhren mit Schlagbäumen gesperrt sein wird.

Danzig, den 2. Juni 1854.

Der Landrath des Danziger Kreises.

In Vertretung v. Brauchitsch.

Der Hofbesitzer Johann Eduard Claassen ist zum Schulzen von Müggenhall ernannt.  
Danzig, den 1. Juni 1854.

Der Landrath des Danziger Kreises.

In Vertretung v. Brauchitsch.

Der Wirthschafter Jacob Vandemer ist zum Schulzen in Conradshammer, die Hofbesitzer  
Eduard Dau und Friedrich Ziehm zu Hohenstein sind zu Schöppen daselbst bestellt worden.

Danzig, den 17. Mai 1854.

Der Landrath des Danziger Kreises.

In Vertretung v. Brauchitsch.

Der Hofbesitzer Michael Schwarzkopf III. ist zum Schöppen in Schönwarling bestellt  
worden.

Danzig, den 2. Juni 1854.

Der Landrath des Danziger Kreises.

In Vertretung v. Brauchitsch.

Der Knecht Carl Schadey ist am 30. April c. aus dem Dienste des Hofbesizers Rohbie-  
ter in Rostau entlaufen, ohne bisher dorthin zurück zu kehren. Die Ortsbehörden des Kreises,  
in deren Bereich er sich finden sollte, werden aufgefordert, ihn sofort hieher zu stellen.

**S i g n a l e m e n t.**

Geburts- und Aufenthaltsort: Trutenau; Religion: katholisch; Sprache: deutsch,  
Größe: 5 Fuß 6 Zoll; Gesicht: rund und voll; Gesichtsfarbe: gesund; Bart: etwas;  
Mund: ziemlich weit; Nase: klein und nach oben gebogen; Besondere Kennzeichen: In Folge  
eines Falles ein steifes Kreuz.

Danzig, den 8. Juni 1854.

Der Landrath des Danziger Kreises.

In Vertretung v. Brauchitsch.

Nachdem ich im vorigen Jahre schon angeordnet habe, daß eine Räumung des Presper-  
sees, um die gehörige Vorfluth zu beschaffen, in diesem Jahre vorgenommen werden soll; be-  
stimme ich nunmehr auf den Grund des § 9. des Gesetzes vom 28. Februar 1843 unter Bezug-  
nahme auf das, die Räumungsverpflichtung feststellende Protokoll vom 30. September 1835,  
aus welchem sich der letzte Befehlstand in Betreff dieser Verpflichtung ergibt, daß die Räumung  
nunmehr sogleich zu bewirken ist. Dabei ist Folgendes zu beachten:

- 1) Der theilweise fast ganz verwachsene Presper-See muß von oben bis zur Junkertroyler  
Schleuse bis auf 8 Fuß, von dort bis zur Steegnerwerderschen Abmahlmühle bis auf



10 Fuß, von da bis zur Fisserbabker Obermühle bis auf 12 Fuß, und von hier bis zur Ausmündung bis auf 15 Fuß Breite und in der erforderlichen Tiefe ausgegraben werden.

2) Die Grabung erfolgt:

- a. wie oben bis zur Junkertroyler Schleuse durch Junkertroylhof, Stegnerwerder und Glabitz gemeinschaftlich und zwar durch Junkertroylhof von 6 Hufen, durch Stegnerwerder von 1 Hufe 25 Morgen und durch Glabitz von 6 Hufen 3 Morgen,
- b. von der Junkertroyler Schleuse bis zur Stegnerwerderschen Mühle durch Junkertroyl von 12 Hufen,
- c. von dort bis zur Fisserbabker Obermühle durch den Stegnerwerderschen Mühlenverband, wozu Stegnerwerder, Glabitz und Steegen mit 29 Hufen gehören,
- d. von der letztgenannten Mühle bis zur Ausmündung durch die Ortschaften Poppau, Fisserbabke und Steegen von 57 Hufen gemeinschaftlich.

3) Gleichzeitig ist der Prespersee zu krauten und dabei die Vorschrift des § 25. der Anweisung für die Niederungsbewohner zu befolgen. Namentlich muß das am Ufer und im Prespersee befindliche Kraut tief abgehauen und auf das Land gezogen, die ausgegrabene Erde mindestens 3 Fuß vom Ufer abgelegt und dafür gesorgt werden, daß das abgehaue Kraut nicht auf die benachbarten Looße getrieben werde. Damit die Grabung und Krautung in dieser Weise gehörig erfolgen könne und vornehmlich ein freier Platz für den Auswurf stets vorhanden sei, verbleibt es bei der bestehenden Bestimmung, daß zu jeder Seite des Prespersees, in einer Breite von einer Ruthe, Bäume, Sträucher und Kraut fortgeschafft werden müssen.

4) Die Strafen, welche die Anweisung für die Niederungsbewohner für die Nichtbefolgung dieser Vorschriften bestimmt, sind folgende:

- a. für jede fehlende Ruthe Graben-Krautung 5—10 Silbergroschen,
  - b. für jede Ruthe fehlerhafte Krautung 2—5 Silbergroschen,
  - c. für jede Ruthe unterlassene Reinigung der Grabenborten von Kraut, Strauch und Bäumen 2 bis 5 Silbergroschen,
  - d. für jede fehlende Brücke 1 bis 10 Thaler,
  - e. für jeden bei der Grabenschau fehlenden Steg 10 bis 20 Silbergroschen,
  - f. für denjenigen, der das Kraut aus seinen Grenzen schwimmen läßt, 10 Silbergroschen bis 3 Thaler,
  - g. für die Nichtausführung einer angeordneten Vertiefung oder Verbreitung eines Vorfluthgrabens pro Ruthe 10 bis 20 Silbergroschen,
  - h. wenn solches mangelhaft geschehen, pro Ruthe 6 bis 10 Silbergroschen.
- In allen diesen Fällen soll außerdem das Fehlende auf Kosten des Säumigen so gleich nachgearbeitet werden.

5) Die Schlichtgeschwornen haben fortan darauf zu halten, daß der Prespersee zweimal im Jahre (um Johannis und Michaelis) gekrautet, gereinigt und dann, wenn es nöthig befunden wird (wie zunächst in diesem Jahre), gehörig vertieft und verbreitet werde.

Den Verpflichteten ist 14 Tage vor diesen Terminen die sofortige Krautung und Reinigung anzufügen, daß 8 Tage nach denselben die Grabenschau, zu welcher die theiligten Schulzen auf erhaltene Aufforderung bei 15 Silbergroschen bis 2 Thaler Strafe sich einzufinden haben, von beiden Schlichtgeschwornen gemeinschaftlich gehalten, und daß das fehlerhaft Befundene unverzüglich nachträglich verbessert werde. Das von den Schlichtgeschwornen aufgenommene Schau-protocoll ist dem hiesigen Magistrat spätestens bis zum 10. Juli und 15. October jeden Jahres bei Ordnungsstrafe einzureichen.

Danzig, den 10. Juni 1854.

Der Landrath des Danziger Kreises.

In Vertretung v. Brauchitsch.



**B e k a n n t m a c h u n g.**

In der Ortschaft Kunzendorf hat sich am 17. d. Mts. ein taubstummer Knabe im Alter von 12—13 Jahren eingefunden, welcher mit dem Kopfgrind behaftet ist.

Alle diejenigen, welche über die Heimath und die nähern Verhältnisse des Knaben Auskunft zu ertheilen vermögen, werden ersucht, solche entweder schriftlich oder mündlich zum Protokoll hier abzugeben.

Marienburg, den 29. Mai 1854.

Königl. Domainen-Rent-Amt.

**Bekanntmachung.**

Die Lieferung der erforderlichen Materialien zur Instandsetzung der Uferwerke bei der Plehnendorfer Schleuse soll im Wege der Submission vergeben werden.

Es sind zu liefern: 1690 Schock Faschinen, 32 Schock grüne Weidenfaschinen, 1000 Bund Bindweiden, 928 Schock Pfähle 4 Fuß lang,  $1\frac{1}{2}$ —2 Zoll stark, 82 Schock Pfähle 3 Fuß lang,  $1\frac{1}{2}$ —2 Zoll stark, 70 Schock Pfähle 4 Fuß lang, 3—4 Zoll stark, 4950 Kunstseilen 10—12 Fuß lang,  $\frac{1}{2}$  Zoll stark, 300 Schachtelruthen Feldsteine.

Schriftliche Offerten, versiegelt, unter Angabe des zu liefernden Materials und des Preises, mit der Aufschrift „Submission auf Materialienlieferung“ sind bis zum 20. dieses Monats mir einzureichen.

Die Submissionsbedingungen sind in dem Bureau bei der Plehnendorfer Schleuse einzusehen, und sollen daselbst die eingegangenen Offerten am 20. d. Mts., Nachmittags um 3 Uhr, in Gegenwart der anwesenden Submittenten geöffnet werden.

Später eingehende Offerten bleiben unberücksichtigt.

Danzig, den 10. Juni 1854.

Der Königliche Wasserbau-Inspector.

**Aufforderung zur Torflieferung.**

Die Lieferung von circa 270 Klafter gepackten Steintorf zur Austheilung an die Armen für den nächsten Winter soll im Wege der Licitation an den Mindestfordernden überlassen werden.

Die Lieferungs-Bedingungen liegen im II. Bureau auf dem Rathhause zur Einsicht aus und fordern wir Lieferungslustige auf, in dem auf **den 21. Juni er., Vormittags 10 Uhr**, in dem genannten Bureau anstehenden Licitations-Termin zu erscheinen, Probeziegel von Torf mitzubringen und ihre Offerten zu Protocoll zu geben. Der Betrag der zuerst gelieferten 25 Klafter bleibt als Caution bis zur erfolgten Ablieferung des ganzen Quantums stehen, während die Zahlung für die demnächst abgelieferten Quantitäten, von resp. 20 bis 40 Klaftern sofort erfolgt.

Danzig, den 12. Juni 1854.

Der Magistrat.

**B e k a n n t m a c h u n g.**

Am 27. v. Mts. ist in dem Außendeiche der Weichsel, unterhalb der Dorfschaft Gerdin, in der Erde verscharrt:

ein Sack, gezeichnet „Bäcker M. S. Hoffmann No. 7.“ enthaltend 17 Pfund feines Roggenbrod, 1 Pfd. Butter in einem irdenen Topfe und  $\frac{1}{4}$  Mäße getrocknete Pflaumen, vorgefunden worden.

Der rechtmäßige Eigenthümer dieser Gegenstände kann sich zur Empfangnahme des Sackes, so wie des Erlöses für das verkaufte Brod ic., hier binnen 4 Wochen melden, widrigenfalls darüber weiter verfügt werden wird.

Dirschau, den 10. Juni 1854.

Königl. Domainen-Rent-Amt.



Am gestrigen Tage sind dem Deconomen Hering hieselbst, mittelst Einbruchs, folgende Sachen: ein brauner Rock, ein schwarzer Leibrock, ein grüner Tuchrock mit hellbraunem Futter, ein grüner Reiterfrack, zwei Paar schwarze Hosen, ein Paar blaue Hosen, ein Paar enge fliederblaue Hosen mit dunkeln Streifen, ein Paar Stiefeln, deren Schächten von ungarischem Schismaleder, ein grüner Schlafrock, ein hellseidenes Halstuch, drei Handtücher, davon eins mit H. gezeichnet, drei Taschentücher mit H. gezeichnet, gestohlen worden.

Sämmtliche Polizei-Behörden, so wie die Herren Gensd'armen werden ersucht, auf den Dieb, so wie die gestohlenen Gegenstände zu vigiliren und bei etwa gemachten Ermittlungen hierher Kenntniß zu geben.

Zoppot, den 12. Juni 1854.

Königl. Domainen-Rent.-Amt.

P ö r s c h e.

B e k a n n t m a c h u n g.

Es wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die Plehnendorfer Schleuse vom 1. k. Mts. ab für den Verkehr von Schiffen und Trakten an Sonn- und Festtagen geschlossen bleibt.

Danzig, den 6. Juni 1854.

Der Königl. Wasserbau-Inspector.

M ü l l e r

Bekanntmachung.

Der nachstehend signalisirte polnische Ueberläufer, Tuchmachergeselle Martin Salewski, welcher Seitens des Magistrats zu Schöned unterm 29. Dezember v. Js. eine auf 10 Tage gültige beschränkte Reiseroute zur Reise nach Straßburg erhalten hat, ist nach einer hier vorliegenden Benachrichtigung des dortigen Landraths-Amtes bis jetzt dort nicht eingetroffen.

Sämmtliche Orts- und Polizei-Behörden werden deshalb ersucht, auf den p. Salewski strenge zu vigiliren, ihn im Betretungsfalle zu verhaften und mittelst sichern Geleits an das königliche Landraths-Amt in Straßburg abliefern zu lassen.

S i g n a l e m e n t.

Alter: 40 Jahre; Größe: 5 Fuß 6 Zoll; Haare: braun; Stirn: frei; Augen: braun; Nase und Mund: gewöhnlich; Bart: rasirt; Gesicht: länglich; Gesichtsfarbe: gesund; Besondere Kennzeichen: hört schwer.

Verent, den 25. Mai 1854.

Der Landraths-Amt-Verweser.

## Für Bruchfranke.

Von meiner Geschäftsreise zurückgekehrt, wo ich Gelegenheit hatte, das Zweckmäßigste und Neueste in meinem Fache zu sehen, empfehle ich Bruchbänder für den Sommer in Gummi, Eisen u. Leder, Nabel-Bruchbänder, Fontanellbinden, so wie mich zur Anfertigung von Rücken- und Fußmaschinen. Auch wird jede Art Reparatur schnell befördert.

## Robert Weding,

vom Hochl. Medizinal-Collegium gepr. Bandagist u. Instrumentenmacher.

E d i c t a l - C i t a t i o n.

Ueber das Vermögen des Einsassen und Handelsmannes Johann Cornelsen zu Baarenhof ist durch Verfügung vom heutigen Tage der Concurs eröffnet worden.

Der Termin zur Anmeldung aller Ansprüche an die Concurs-Masse steht

am 19. Juli 1854, Vormittags 9 Uhr,

vor dem Herrn Kreisrichter Brauer an hiesiger Gerichts-Stelle an.



Wer sich in diesem Termine nicht meldet, wird mit seinen Ansprüchen an die Masse ausgeschlossen und ihm deshalb gegen die übrigen Gläubiger ein ewiges Stillschweigen auferlegt werden.

Zu Mandatarien werden die Rechts-Anwälte v. Duisburg, Schenzel und Justizrath Dreeschmidt in Marienburg in Vorschlag gebracht.

Gleichzeitig soll ein Termin über die Verbeibehaltung des zum Interims-Curator bestellten hiesigen Rechtsanwalts Schütz verhandelt werden, und haben die Ausbleibenden es sich zuzumessen, wenn hierbei nach der Stimmenmehrheit der Erschienenen oder nach Verfügung des Gerichts verfahren werden wird.

Tiegenhof, den 4. März 1854. Königl. Kreis-Gerichts-Deputation.

### B e k a n n t m a c h u n g.

Bei dem unterzeichneten Stadt- und Kreisgerichte beginnen die diesjährigen Gerichtsferien mit dem 21. Juli und dauern bis zum 1. September d. J.

Während dieser Ferien ruht bei dem Gerichte der Betrieb aller nicht schleunigen Sachen, sowohl in Bezug auf die Abfassung der Erkenntnisse, als auf die Dekretur und die Abhaltung der Termine. Die Parteien und die Rechtsanwälte haben sich daher in der Ferienzeit aller solcher Anträge und Gesuche zu enthalten, welche keiner ganz besonderen Beschleunigung bedürfen.

Schleunige Gesuche müssen als solche begründet und, als Feriensache bezeichnet, beim Gerichte eingereicht werden, andere Gesuche werden zwar auch während der Ferien vom Gerichte angenommen, dasselbe ist aber nicht verpflichtet, sie während der Ferien zu erledigen. In Betreff der Executionsvollstreckung behält es bei den Vorschriften des § 4. der Verordnung vom 4. März 1834 (Gesetzsammlung Seite 32.) sein Bewenden, und erleiden, insoweit, als hiernach die Executionsvollstreckungen keiner Beschränkung unterliegen, mithin die Geschäfte, der Königl. Executions-Commission durch die Ferien keine Unterbrechung.

Zur An- und Aufnahme von Testamenten und anderen letztwilligen Verordnungen werden die bereits öffentlich bekannt gemachten Wochen-Deputirten auch während der Ferien jederzeit bereit, zur Aufnahme sonstiger Handlungen der freiwilligen Gerichtsbarkeit aber nur an jedem Mittwoch und Sonnabend im Gerichtshause auf der Pfefferstadt und an diesen Tagen auch der zur Aufnahme von Gesuchen bestimmte Wochen-Deputirte in unserem Hülfslöcale, Schmiedegasse No. 3., anzutreffen sein.

Danzig, den 2. Juni 1854.

Königl. Stadt- und Kreisgericht.

### H o l z - V e r k a u f.

In den zu Groß-Kleschau gehörigen Waldungen sollen am Mittwoch, den 21. Juni c., öffentlich meistbietend verkauft werden:

- circa 50 Stück Plätt-Eichen,
- „ 10 Klafter Eichen-Knüttelholz,
- „ 10 „ trocken. Fichten-Klobenholz,
- „ 30 „ Fichten-Brennholz.

Käufer belieben sich Morgens 9 Uhr im Gasthause zu Groß-Kleschau einzufinden.

C. P o h l.

Ein an den Füßen erlahmter Knabe von 17 Jahren, der die Schneiderei oder ein anderes Handwerk, wobei er die Füße nicht gebraucht, erlernen will, sucht einen Meister. Im Nähen ist derselbe schon recht geübt. Einem biedern Lehrherrn könnte noch eine Gratification gewährt werden.

Das Schußzenamt von Caspe.

11 Morgen Wiesen, ganz oder getheilt, sind zu verpachten im Pfarrhause zu Trutenau.



$\frac{5}{4}$  breite rohe Leinwand zu Rapsplänen empf. zu bill. Preisen G. Grubnau in Danzig, Langebrücke.  
20 gute litth. Reit- u. Wagenpferde steh. Danzig, Krebsmarkt, neb. dem Gasthause zur Hoffnung zu verk.  
Ich zeige ergebenst an, daß ich das Puzgeschäft so, wie früher, weiter fortsetzen werde, und bitte  
um geneigten Zuspruch. A. Jaquer, Wittwe, wohnhaft beim Tischlermeister Herrn Berger,  
Dirschau, den 9. Juni 1854. gerade über Herrn Hensels Hotel.

Ein Knabe ordentl. Erziehung, der wirklich Neigung zur Handlung hat, findet in meinem Material-  
waarengeschäft eine Lehrlingsstelle. Friedrich Skonietki, Peterfilien- u. Johannisg. Ecke 47.

Eine m. gut. Zeugniß. versehene Wirthin findet z. 2. Juli ein Engagement in Schwintsch bei Praust.  
Capt. Sedergren ist am Raskort mit frischem schwed. Kalk angekommen, und wird vom Schiff  
zum billigsten Preise verkauft.

Faschinen pro Schock vier Thaler, auf jede Baustelle der Danziger Werder-Commune  
cubikmäßig von jetzt ab, bis Ende September d. J. womöglich auch noch früher, abzuliefern,  
werden Bestellungen auf 6—8000 Schock angenommen bei dem Hofbesitzer Carl Jochem in Kä-  
semark. Spätere Bestellungen, die nicht bis den 20. d. Mts. eingehen, werden, da die Liefe-  
rungszeit immer kürzer wird und die Frachten höher, pro Schock mit 4 Thaler fünfzehn Sil-  
bergroschen angenommen.

Käsermark, den 13. Juni 1854.

Carl Jochem.

Das allgemeine Landrecht und die allgemeine Gerichtsordnung für Schulzen, und Polizei-  
Verwalter gut anwendbar, ist zu haben im Laden Hohes-Thor No. 1.

## Die Magdeburger Hagelversicherungs-Gesellschaft,

concessionirt durch Allerhöchste Cabinets-Ordre vom 24. April 1854

**Grundkapital: Drei Millionen Thaler Preuß. Cour.,**

übernimmt zu **billigen, festen** Prämien Versicherungen gegen Hagelschaden auf Bodenerzeug-  
nisse aller Art, als: Getreide, Gräsern und Futterkräuter, Hülsenfrüchte, Del- und Handels-  
Gewächse, Kartoffeln, Rüben, Cämereien, Taback, Hopfen, Wein, Obst u. dgl., auch auf Gärt-  
nereien und Zenserscheiben.

Mit der **Magdeburger Feuer-Versicherungs-Gesellschaft** steht dieselbe  
in der innigsten Verbindung; deren **General-Bevollmächtigter** ist zu gleicher Zeit ihr  
**verwaltender Director**; mit wenigen Ausnahmen sind die **Agenten** der **Magdebur-  
ger Feuer-Versicherungs-Gesellschaft** auch die **Agenten** der **Magdeburger  
Hagel-Versicherungs-Gesellschaft**.

Die Prämien sind fest, Nachzahlungen darauf finden also **unter keinen Um-  
ständen** statt.

Wird die Versicherung auf **fünf Jahre oder länger** genommen, so gewährt  
die Gesellschaft **einen ansehnlichen Rabatt**, der alljährlich auf die Prämie abgerechnet wird.

Die Entschädigungen werden stets **prompt, binnen Monatsfrist** nach Fest-  
stellung des Schadens ausgezahlt.

Die unterzeichneten Agenten nehmen Versicherungsanträge gern entgegen, und werden  
über die Grundsätze und Bedingungen, unter welchen die Versicherungen abgeschlossen werden  
können, jede zu wünschende Auskunft bereitwilligst erteilen.

Danzig, den 26. Mai 1854.

**Carl H. Zimmermann,**

in Danzig, Fischmarkt No. 26.

Haupt-Agent

**Kleefeld,**

in Danzig, Langenmarkt No. 38.

Agent

der Magdeburger Hagel-Versicherungs-Gesellschaft.



# Die Magdeburger Feuerversicherungs-Gesellschaft

übernimmt zu billigen, festen Prämien Versicherungen gegen Feuergefahr sowohl in Städten, als auf dem Lande, auf bewegliche und unbewegliche Gegenstände.

In der Billigkeit ihrer Prämienätze steht dieselbe gegen keine andere solide Anstalt nach, auch gewährt sie bei Versicherungen auf längere Dauer bedeutende Vortheile.

Bei Gebäude-Versicherungen ist dieselbe bereit, durch Uebereinkunft mit den Hypothekengläubigern deren Interessen für den Fall eines Feuerschadens aufs Vollständigste zu sichern, in welcher Beziehung dieselbe besonders vorsorgliche Einrichtungen getroffen hat.

Ueber die sehr blühenden Zustände der Gesellschaft giebt der nachfolgende kurze Auszug aus dem diesjährigen Rechnungs-Abschlusse vollständige Auskunft.

Die Vermehrung des Grund-Capitals der Gesellschaft auf Höhe von **Vier Millionen Thalern Preuss. Cour.** ist von der General-Versammlung der Actionäre bereits beschloffen.

Auszug aus dem Abschlusse der Magdeburger Feuerversicherungs-Gesellschaft für das Rechnungsjahr 1853.

Grund-Capital 1,000,000 rthl. — sgr. — pf.  
Die Vermehrung desselben auf Höhe von 2,000,000 rthl. wird so eben bewirkt und demnächst, nach dem Beschlusse der General-Versammlung, baldmöglichst auf 4,000,000 rthl. ausgedehnt werden.

Reserven:

Capital-Reserve . . . 91,713 rthl. 27 sgr. 6 pf.,  
Prämien-Reserve . . . 265,393 rthl. 17 sgr. — pf.,  
Brandschaden-Reserve . . . 50,000 rthl. — sgr. — pf.,

Betrag sämmtlicher baar vorhandener Reserven: 407,107 rthl. 14 sgr. 6 pf.,

Prämien-Reserve der noch zu vereinnahmenden Prämien . . . 449,992 rthl. 29 sgr. — pf.,

Summe der im Jahre 1853 laufend gewesen Versicherungen: 294,642,163 rthl. — sgr. — pf.,

Prämien-Einnahme: baar . . . 629,696 rthl. 26 sgr. 4 pf.,

Vortrag aus dem Jahre 1852 230,276 rthl. 18 sgr. 3 pf.,

Bezahlte Brandschäden, einschließlich des Vortrages: 859,973 rthl. 14 sgr. 7 pf.,

für noch schwebende . . . 423,441 rthl. 9 sgr. 3 pf.,

Die unterzeichneten Agenten nehmen Versicherungs-Anträge gern entgegen und ertheilen bereitwilligst jede zu wünschende Auskunft.

**Carl S. Zimmermann, E. A. Kleefeld, Schweizer, Janßen,**  
Haupt-Agent, Langenmarkt 38. Schönbaum. Ebbblau.  
Danzig, Fischmarkt 26.

Ein geübter Knabe, der die Kunst der Verfertigung chirurgischer Instrumente und Bandagen erlernen will, kann bei mir sofort eintreten. **Robert Meding,**  
geprüfter Bandagist u. chirurg. Instrumentenmacher.

## Berichtigung eines Druckfehlers.

In der Johann Cornellsenschen Concursache ist in der Citorial-Citation und dem Proclama der Königl. Kreisgerichts-Deputation zu Liegenhof vom 4. März v. (Kreisblatt No. 13., Seite 79, 80., No. 17., Seite 98., und No. 21., Seite 126.) der Wohnort des p. Cornellsen Bauernhof und Baurenhoff genannt. Derselbe heist aber **Baarenhof.**

Hedakteur u. Verleger: Kreissecretair Krause, Sammlerproffende, d. Wedelschen Hofbuchdr., Danzig, Jopeng